



CH-3003 Berne BAG;

POSTE CH SA

Numéro de dossier : 711.2-9/5/1/13/3

Envoi électronique

Aux destinataires selon la liste annexée

Berne, le 26 juillet 2023

Information sur l'entrée en vigueur prévue de la modification du 30 septembre 2022 de la loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie (LAMal ; RS 832.10) (Mesures visant à maîtriser les coûts, volet 1b)

Madame, Monsieur,

Le 21 août 2019, le Conseil fédéral a adopté le message concernant la modification de la loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal ; RS 832.10) (Mesures visant à maîtriser les coûts, volet 1b). Le Parlement a scindé ce premier volet des mesures visant à maîtriser les coûts en deux volets (1a et 1b). Le **volet 1a** a été adopté le 18 juin 2021 lors du vote final par les deux Chambres. Les dispositions légales requises pour la mise en œuvre des mesures du volet 1a sont entrées en vigueur le 1^{er} janvier 2022 et le 1^{er} janvier 2023.

Le **volet 1b** a également été adopté par les Chambres fédérales le 30 septembre 2022 (FF 2022 2405 ; [FF 2022 2405 - Loi fédérale sur l'assurance-maladie \(LAMal\) \(Mesures visant à freiner la hausse des coûts, volet 1b\) \(admin.ch\)](#)). Il contient différentes mesures. La mise en œuvre des dispositions légales nouvelles ou modifiées requiert une concrétisation au niveau de l'ordonnance dans quelques rares cas seulement.

Ainsi, ni les adaptations ou nouvelles dispositions des art. 47c (Surveillance des coûts), 52, al. 1, let. b, et 3 (Analyses et médicaments ; moyens et appareils), 53, al. 1^{bis} (Droit de recours pour les organisations d'assureurs) LAMal ni les modifications des lois fédérales sur l'assurance-invalidité (art. 27^{sexies} LAI), sur l'assurance-accidents (art. 56, al. 1, première phrase, LAA), sur l'assurance militaire (art. 26, al. 1, première phrase, LAM) n'exigent de reprise au niveau de l'ordonnance. Elles peuvent donc toutes être appliquées directement. Seule la modification de l'art. 52a LAMal (Droit de substitution) requiert une modification de l'art. 4a de l'ordonnance du DFI sur les prestations dans l'assurance obligatoire des soins en cas de maladie (ordonnance sur les prestations de l'assurance des soins [OPAS] ; RS 832.112.31) pour que la remise d'un biosimilaire à la place du générique composé du même principe actif puisse également être remboursée. L'ajout d'un nouvel al. 3 à l'art. 14 de la loi fédérale sur les médicaments et les dispositifs médicaux (loi sur les produits thérapeutiques) sur la procédure simplifiée d'autorisation de

Office fédéral de la santé publique OFSP
Secrétariat
Schwarzenburgstrasse 157, 3003 Berne
Postadresse: 3003 Bern
Tél. +41 58 462 37 23, Fax +41 58 462 90 20
tarife-grundlagen@bag.admin.ch
<https://www.bag.admin.ch>



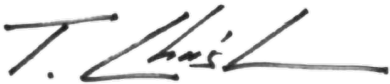
mise sur le marché nécessite par ailleurs une modification de l'ordonnance de l'Institut suisse des produits thérapeutiques sur l'autorisation simplifiée de médicaments et l'autorisation de médicaments fondée sur une déclaration (OASMéd ; RS 812.212.23). Aucune audition n'est requise pour ces deux modifications, car il s'agit d'une reprise des modifications de la législation.

Nous envisageons par conséquent de proposer au Département fédéral de l'intérieur, à l'intention du Conseil fédéral, l'entrée en vigueur de la modification au 1^{er} janvier 2024.

De plus amples informations sur les volets des mesures visant à maîtriser les coûts sont disponibles sur le site Internet de l'OFSP ([Maîtrise des coûts \(admin.ch\)](https://www.admin.ch/gov/fr/accueil/themes/santé/maîtrise-des-coûts)). Les questions à ce sujet peuvent également être posées par courriel (tarife-grundlagen@bag.admin.ch).

Avec nos meilleures salutations,

Office fédéral de la santé publique

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'T. Christen', with a stylized flourish at the end.

Thomas Christen
Directeur suppléant de l'OFSP /
Responsable de l'unité de direction
Assurance maladie et accidents

Annexe : liste des destinataires

Allianz 'Gesunde Schweiz'	info@allianzgesundeschweiz.ch
Association Spitex privée Suisse (ASPS)	info@spitexprivee.swiss
Associazione consumatrici e consumatori della Svizzera italiana ACSI	info@acsi.ch
ASSUAS Schweizerischer Verband der Versicherten Association Suisse des Assurés Associazione Svizzera degli Assicurati	secretariat@assuas-romandie.ch
Ärzte mit Patientenapotheke (APA)	info@patientenapotheke.ch
Bündnis Freiheitliches Gesundheitswesen Entente Système de santé libéral	buendnis@bluewin.ch
curafutura – Die innovativen Krankenversicherer Les assureurs-maladie innovants Gli assicuratori-malattia innovativi	info@curafutura
CURAVIVA Schweiz - Verband Heime und Institutionen Schweiz CURAVIVA Suisse - Association des homes et institutions sociales suisses CURAVIVA Svizzera - Associazione degli istituti sociali e di cura svizzeri	info@curaviva.ch
Dachverband schweizerischer Patientenstellen (DVSP) Organisation faîtière des associations suisses de défense et d'information des patients Federazione delle associazioni svizzere di difesa e d'informazione dei pazienti	dvsp@patientenstelle.ch
ErgotherapeutInnen-Verband Schweiz (EVS) Association Suisse des Ergothérapeutes (ASE) Associazione Svizzera degli Ergoterapisti (ASE)	evs-ase@ergotherapie.ch
FAMH Die Medizinischen Laboratorien der Schweiz Les laboratoires médicaux de Suisse I laboratori medici della Svizzera	info@famh.ch
Fédération romande des consommateurs FRC	info@frc.ch
FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte Fédération des médecins suisses Federazione dei medici svizzeri	info@fmh.ch
Föderation der Schweizer Psychologinnen und Psychologen (FSP) Fédération suisse des psychologues Federazione svizzera delle psicologhe e degli psicologi	fsp@fsp.psychologie.ch
Gemeinsame Einrichtung KVG Institution commune LAMal Istituzione comune LAMal	info@kvg.org
Gesundheitsförderung Schweiz Promotion Santé Suisse Promozione Salute Svizzera	office.bern@promotion-sante.ch
H+ Die Spitäler der Schweiz H+ Les Hôpitaux de Suisse H+ Gli Ospedali Svizzeri	geschaefsstelle@hplus.ch
Heilbäder und Kurhäuser Schweiz (HKS) Les Espaces Thermaux et les Maisons de Cure Suisse	info@kuren.ch

Interessengemeinschaft der Geburtshäuser der Schweiz (IGGH-CH)	info@geburtshaus.ch
Interverband für Rettungswesen (IVR) Inerassociation de sauvetage (IAS) Interassociazione di salvataggio (IAS)	info@ivr-ias.ch
Kantonsapothekervereinigung (KAV / APC) Association des pharmaciens cantonaux (KAV / APC) Associazione dei farmacisti cantonali (KAV / APC)	Urs.kuenzle@sg.ch
Kollegium für Hausarztmedizin (KHM) Collège de médecine de premier recours (MPR) Collegio di medicina di base (CMB)	khm@hin.ch
Konferenz kantonale Krankenhausverbände K3	info@vzk.ch
Konferenz der Schweizerischen Berufsverbände der Logopädinnen und Logopäden	info@logopaedie.ch
Konsumentenforum kf Forum des consommateurs Forum dei consumatori	forum@konsum.ch
IG Schweizer Pharma KMU	salvatore.volante@mmconsult.ch
Medizinertarifkommission UVG (MTK) Commission des tarifs médicaux LAA (CTM) Commissione delle tariffe mediche LAINF (CTM)	info@mtk-ctm.ch
mfe - Hausärzte Schweiz – Berufsverband der Haus- und KinderärztInnen Schweiz Médecins de famille Suisse – Association des médecins de famille et de l'enfance Suisse Medici di famiglia Svizzera – Associazione dei medici di famiglia e dell'infanzia Svizzera	gs@hausarzteschweiz.ch
ospita- Die Schweizer Gesundheitsunternehmen ospita- Les entreprises suisses de santé ospita- Le aziende sanitarie svizzere	info@ospita.ch
Patientensicherheit schweiz sécurité des patients suisse sicurezza dei pazienti svizzera	info@patientensicherheit.ch
pharmaSuisse - Schweizerischer Apothekerverband Société suisse des pharmaciens Società svizzera dei farmacisti	info@pharmaSuisse.org
physioswiss Schweizerischer Physiotherapie-Verband Association suisse de physiothérapie Associazione svizzera di fisioterapia	info@physioswiss.ch
Public Health Schweiz Santé publique Suisse Salute pubblica Svizzera	info@public-health.ch
RVK Verband der kleinen und mittleren Krankenversicherer Fédération des petits et moyens assureurs-maladie Associazione dei piccoli e medi assicuratori malattia	direktionssekretariat@rvk.ch
santésuisse – Die Schweizer Krankenversicherer Les assureurs-maladie suisses	mail@santesuisse.ch

Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMW) Académie suisse des sciences médicales (ASSM) Accademia svizzera delle scienze mediche (ASSM)	mail@samw.ch
Schweizerische Belegärzte-Vereinigung (SBV) Association Suisse des Médecins indépendants travaillant en Cliniques privées et Hôpitaux (ASMI) Associazione Svizzera dei Medici operanti in Cliniche private e Ospedali	info@sbv-asmi.ch
Schweizerische Chiropraktoren-Gesellschaft ChiroSuisse (SCG) Association suisse des chiropraticiens ChiroSuisse (ASC) Associazione svizzera dei chiropratici ChiroSuisse (ASC)	info@chirosuisse.info
Schweizerische Gesellschaft der Vertrauens- und Versicherungsärzte (SGV) Société Suisse des médecins-conseils et médecins d'assurances (SSMC)	info@vertrauensaerzte.ch
Schweizerische Gesellschaft für Gesundheitspolitik (SGGP) Société suisse pour la politique de la santé (SSPS) Società svizzera per la politica della salute (SSPS)	info@sggp.ch
Schweizerische Gesundheitsligen-Konferenz (GELIKO) Conférence nationale suisse des ligues de la santé Conferenza nazionale svizzera delle leghe per la salute	info@geliko.ch
Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK) Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS) Conferenza svizzera delle direttrici et dei direttori cantonali della sanità (CDS)	office@gdk-cds.ch
Schweizerische Union für Labormedizin (SULM) Union suisse de médecine de laboratoire (USML) Unione svizzera di medicina di laboratorio (USML)	sekretariat@sulm.ch
Schweizerische Vereinigung der Spitaldirektor-inn-en SVS	info@spitaldirektoren.ch
Schweizerische Zahnärzte Gesellschaft (SSO) Société suisse des médecins dentistes (SSO) Società svizzera odontoiatri (SSO)	generalsekretariat@sso.ch
Schweizerischer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK) Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI) Associazione svizzera delle infermiere e degli infermieri (ASI)	info@sbk-asi.ch
Schweizerischer Berufsverband für Angewandte Psychologie (SBAP) Association Professionnelle Suisse de Psychologie Appliquée (SBAP) Associazione Professionale Svizzera delle Psicologia Applicata (SBAP)	info@sbap.ch
Schweizerischer Drogistenverband (SDV) Association suisse des drogistes (ASD) Associazione svizzera die droghieri (ASD)	info@drogistenverband.ch
Schweizerischer Hebammenverband (SHV) Fédération suisse des sages-femmes (FSSF) Federazione svizzera delle levatrici	info@hebamme.ch

Schweizerischer Podologen-Verband (SPV)	sekretariat@podologie.ch
Schweizerischer Seniorenrat SSR/CSA Conseil suisse des aînés Consiglio svizzero degli anziani	info@ssr-csa.ch
Schweizerischer Verband der Berufsorganisationen im Gesundheitswesen (SVBG) Fédération suisse des associations professionnelles du domaine de la santé (FSAS) Federazione Svizzera delle Associazioni professionali Sanitari (FSAS)	info@svbg-fsas.ch
Schweizerischer Verband der Ernährungsberater/innen (SVDE) Association Suisse des Diététicien-ne-s diplômés (ASDD) Associazione Svizzera delle-die Dietiste-i (ASDD)	service@svde-asdd.ch
Schweizerischer Verband der Generika- und Biosimilar-Hersteller (Intergenerika) Organisation faïtière des fabricants de génériques et de biosimilaires	axel.mueller@intergenerika.ch
Schweizerischer Verband Freiberuflicher Physiotherapeuten (SVFP) Association Suisse des Physiothérapeutes Indépendants (ASPI) Associazione Svizzera Fisiatri Indipendenti (ASPI)	info@aspi-svfp.ch
Schweizerischer Verband für Gemeinschaftsaufgaben der Krankenversicherer (SVK) Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie Federazione svizzera per compiti comunitari degli assicuratori malatia	info@svk.org
Schweizerischer Verband für komplementärmedizinische Heilmittel (SVKH) Association Suisse pour les Médicaments de la Médecine Complémentaire (ASMC)	info@svkh.ch
Schweizerischer Verein der Amts- und Spitalapotheker (GSASA) Association suisse des pharmaciens de l'administration et des hôpitaux (GSASA) Associazione svizzera dei farmacisti dell'amministrazione e degli hopitali (GSASA)	gsasa@gsasa.ch
Schweizerischer Verein für Qualitätsentwicklung im medizinischen Laboratorium (QUALAB) Association suisse pour le développement de la qualité dans les laboratoires médicaux Associazione svizzera per la promozione della qualità nei laboratori medici	sekretariat@qualab.swiss
Schweizerische Vereinigung der Neuropsychologinnen und Neuropsychologen (SVNP) Association suisse des neuropsychologues (ASNP) Associazione svizzera delle neuropsicologhe e dei neuropsicologi (ASNP)	info@neuropsychy.ch
Schweizerische Vereinigung der Pflegedienstleiterinnen und Pflegedienstleiter (SVPL) Association Suisse des Directrices et Directeurs des Services Infirmiers (ASDSI) Associazione Svizzera dei Capi Servizio Cure Infermieristiche (ASCSI)	info@swissnurseleaders.ch
Schweizerischer Versicherungsverband (SVV)	info@svv.ch

Association suisse d'assurances Associazione svizzera d'assicurazioni	
Senesuisse - Verband wirtschaftlich unabhängiger Alters- und Pflegeeinrichtungen Schweiz Association d'établissements économiquement indépendants pour personnes âgées Suisse	info@senesuisse.ch
Spitex Schweiz Aide et soins à domicile suisse Servizi di assistenza e cura a domicilio svizzera	info@spitex.ch
Stiftung für Konsumentenschutz SKS Fondation pour la protection des consommateurs Fondazione per la protezione dei consumatori	info@konsumentenschutz.ch
Stiftung Patientenschutz (SPO) Fondation Organisation suisse des patients (OSP) Fondazione Organizzazione svizzera dei pazienti (OSP)	spo@spo.ch
SVMTT Gesundheit ASMTT Santé ASMTT sanità	info@svmtt.ch
Swiss Medtech Schweizerischer Medizintechnikverband Association Suisse de la Technologie Médicale Associazione Svizzera delle Tecnologie Mediche	office@siwss-medtech.ch
SWISS REHA - Vereinigung der Rehabilitationskliniken der Schweiz Association des cliniques de réadaptation de pointe en Suisse Associazione delle cliniche più all'avanguardia per la riabilitazione in Svizzera	info@swiss-reha.com
Universitäre Medizin Schweiz (unimedsuisse) Médecine Universitaire Suisse Medicina universitaria svizzera	info@unimedsuisse.ch
Verband der forschenden pharmazeutischen Firmen der Schweiz (Interpharma) Association des entreprises pharmaceutiques suisse pratiquant la recherche	info@interpharma.ch
Verband Schweizerischer Assistenz- und Oberärztinnen und -ärzte (VSAO) Association suisse des médecins-assistant(e)s et chef(fe) de clinique (ASMAG) Associazione svizzera dei medici assistenti e capiclinica (ASMAG)	sekretariat@vsao.ch
Verein der Leitenden Spitalärzte der Schweiz (VLSS) Association des Médecins Dirigeants d'Hôpitaux de Suisse (AMDHS) Associazione dei Medici Dirigenti Ospedalieri Svizzeri (AMOS)	info@vlss.ch
Vereinigung der Kantonsärztinnen und Kantonsärzte der Schweiz (VKS) Association des médecins cantonaux de Suisse (AMCS) Associazione dei medici cantonali della Svizzera (AMCS)	rudolf.hauri@zg.ch
Vereinigung der Kantonszahnärzte und Kantonszahnärztinnen der Schweiz (VKZS) Association des médecins dentistes cantonaux de la Suisse (AMDSCS) Associazione dei Medici Dentisti Cantionali della Svizzera (AMDSCS)	info@kantonszahnaerzte.ch

Vereinigung Pharmafirmen in der Schweiz (VIPS)
Association des entreprises pharmaceutiques en Suisses (VIPS)

info@vips.ch